AUTHOR-TITLE INDEX, VOLUME XXI

All materials are indexed. Names of *authors* are italicized. The first number after any entry specifies the issue in which the entry appeared; subsequent numbers specify pages of the appearance.

Abandoned Not Finished: A Poet Looks at Four of his Poems, *Robert Phillips;* 3, 6.

Again, Evasion of the Text, *Edward R. Ducharme;* 1, 108.

Anderson, Mary, Saint Swithin's Eve; 2, 56.

Annuminas II, *John Heinegg;* 2, 56.

Apocalypticism, *Richard L. Loughlin;* 1, 99.

Arikawa, Shoji, Huckleberry Finn in Japan; 3, 20.

Arnold, Carroll C., Speech as Action; 1, 36.

Auditory Discrimination Tests and the Disadvantaged, *Robert L. Politzer;* 4, 174.

Badendyck, L. Lawrence, Chaucer's Portrait Technique and the Dream Vision Tradition; 1, 113.

(The Bard of) Avon Calling, *Lionel D. Wyld;* 1, 97.

Bi-Dialectalism Is Not the Linguistics of White Supremacy: Sense Versus Sensibilities, *Melvin J. Hoffman;* 4, 95.

Bilingualism in Puerto Rico: A History of Frustration, *John C. Fisher;* 4, 19.

Black English in New York, *J. L. Dillard;* 4, 114.

Brannick, Michelle, Thorn and Bramble; 2, 54.

Briand, Paul L., Turned On: Multi-Media and Advanced Composition; 1, 64.

A Case Against Lowering Grades for Nonstandard Usage, *Robert S. Rudolph;* 3, 61.

Chaucer's Portrait Technique and the Dream Vision Tradition, *L. Lawrence Badendyck;* 1, 113.

A Classroom Procedure for Illustrating the Complexities and Mature Syntax *Charles R. Cooper;* 2, 44.

The Closest to Eden, *Andrew Neiderman;* 1, 77.

Collins, R. G., The Games of Names: Characterization Device in "Light in August"; 1, 82.

Confrontation, *Andrew Neiderman;* 3, 51.

A Contrastive Haitian Creole-English Checklist, *R. M. R. Hall and Beatrice Hall;* 4, 136.

Cooper, Charles R., A Classroom Procedure for Illustrating the Complexities and Mature Syntax: 2, 44.

Craven, Jim, February Funeral; 1, 52.

---------, Houses; 1, 51.

---------, Oh How I've Suffered; 1, 52.

---------, Snaps; 1, 50.

Croft, Kenneth, Language and Categories: Some Notes for Foreign Language Teachers; 4, 1.

Cromack, Robert E., The Functional Nature of Social Dialects: Social Change and the Teaching of Black English; 4, 74.

Days, *Jim Craven;* 1, Cover.

Dillard, J. L., Black English in New York; 4, 114.

Drdek, Richard E., Stimulating Oral Expression with Preschool Children; 1, 53.

Ducharme, Edward R., Again, Evasion of the Text; 1, 108.

"The Eagle and the Mole": The Affective Fallacy Revisited, *Edward H. Kelly;* 2, 57.

English Electives Passes a Test: An Abstract of an Evaluation of the Electives Program at Scarsdale High School, *Franklin G. Myers;* 3, 52.

AUTHOR-TITLE INDEX, VOLUME XXI

All materials are indexed. Names of *authors* are italicized. The first number after any entry specifies the issue in which the entry appeared; subsequent numbers specify pages of the appearance.

Abandoned Not Finished: A Poet Looks at Four of his Poems, *Robert Phillips;* 3, 6.

Again, Evasion of the Text, *Edward R. Ducharme;* 1, 108.

Anderson, Mary, Saint Swithin's Eve; 2, 56.

Annuminas II, *John Heinegg;* 2, 56.

Apocalypticism, *Richard L. Loughlin;* 1, 99.

Arikawa, Shoji, Huckleberry Finn in Japan; 3, 20.

Arnold, Carroll C., Speech as Action; 1, 36.

Auditory Discrimination Tests and the Disadvantaged, *Robert L. Politzer;* 4, 174.

Badendyck, L. Lawrence, Chaucer's Portrait Technique and the Dream Vision Tradition; 1, 113.

(The Bard of) Avon Calling, *Lionel D. Wyld;* 1, 97.

Bi-Dialectalism Is Not the Linguistics of White Supremacy: Sense Versus Sensibilities, *Melvin J. Hoffman;* 4, 95.

Bilingualism in Puerto Rico: A History of Frustration, *John C. Fisher;* 4, 19.

Black English in New York, *J. L. Dillard;* 4, 114.

Brannick, Michelle, Thorn and Bramble; 2, 54.

Briand, Paul L., Turned On: Multi-Media and Advanced Composition; 1, 64.

A Case Against Lowering Grades for Nonstandard Usage, *Robert S. Rudolph;* 3, 61.

Chaucer's Portrait Technique and the Dream Vision Tradition, *L. Lawrence Badendyck;* 1, 113.

A Classroom Procedure for Illustrating the Complexities and Mature Syntax *Charles R. Cooper;* 2, 44.

The Closest to Eden, *Andrew Neiderman;* 1, 77.

Collins, R. G., The Games of Names: Characterization Device in "Light in August"; 1, 82.

Confrontation, *Andrew Neiderman;* 3, 51.

A Contrastive Haitian Creole-English Checklist, *R. M. R. Hall and Beatrice Hall;* 4, 136.

Cooper, Charles R., A Classroom Procedure for Illustrating the Complexities and Mature Syntax: 2, 44.

Craven, Jim, February Funeral; 1, 52.

---------, Houses; 1, 51.

---------, Oh How I've Suffered; 1, 52.

---------, Snaps; 1, 50.

Croft, Kenneth, Language and Categories: Some Notes for Foreign Language Teachers; 4, 1.

Cromack, Robert E., The Functional Nature of Social Dialects: Social Change and the Teaching of Black English; 4, 74.

Days, *Jim Craven;* 1, Cover.

Dillard, J. L., Black English in New York; 4, 114.

Drdek, Richard E., Stimulating Oral Expression with Preschool Children; 1, 53.

Ducharme, Edward R., Again, Evasion of the Text; 1, 108.

"The Eagle and the Mole": The Affective Fallacy Revisited, *Edward H. Kelly;* 2, 57.

English Electives Passes a Test: An Abstract of an Evaluation of the Electives Program at Scarsdale High School, *Franklin G. Myers;* 3, 52.

English Language Instruction in Iran, *Jeris E. Strain;* 4, 31.
Ernest Hemingway's "Hills Like White Elephants": A Note on a Reasonable Source, *W. Keith Kraus;* 2, 23.
ESL: Who Needs It?, *H. H. Hendrickson;* 4, 47.
Eugene O'Neill and the Creative Process, *John H. Stroupe;* 1, 69.
Facts and Issues Concerning Black Dialect, *William A. Stewart;* 4, 121.
Fasold, Ralph W., What Can an English Teacher Do about Non-Standard Dialect?; 4, 82.
Fears of a Sensitive Young Man; *Art Murphy;* 2, 53.
February Funeral, *Jim Craven;* 1, 52.
Finocchiaro, Mary, Teaching Problems to Speakers of Other Languages: Problems and Priorities; 4, 39.
Fisher, John C., Bilingualism in Puerto Rico: A History of Frustration; 4, 19.
FitzGerald, Gregory, Writers on a SUNY Campus; 1, 100.
Fransecky, Robert B., The Right to Read: Adults Only?; 1, 88.
The Functional Nature of Social Dialects: Social Change and the Teaching of Black English, *Robert E. Cromack;* 4, 74.
The Games of Names: Characterization Device in "Light in August," *R. G. Collins;* 1, 82.
Geisser, Mary Lee, A Universal Theory of Language Versus a Theory of Language Universals; 1, 15.
Goodman, Kenneth, Who Gave us the Right?; 4, 91.
Greiner, Donald L., On Teaching Robert Frost's "Sentence Sounds"; 1, 11.
Grenander, M. E., Problems of Presentation in Lyric Poetry; 2, 27.
Hall, Beatrice and R. M. R., A Contrastive Haitian Creole-English Checklist; 4, 136.
Heinegg, John, Annuminas II; 2, 56.
Hendrickson, R. H., ESL: Who Needs It ; 4, 47.
Hoffman, Charles, Invasion of the Text; 1, 103.
Hoffman, Melvin J., Bi-Dialectalism Is Not the Linguistics of White Supremacy; Sense Versus Sensibilities; 4, 95.
Hook, Andrew, Huckleberry Finn and Scotland; 2, 8.
Hopkins, Thomas R., Teaching English to American Indians; 4, 24.
Houses, *Jim Craven;* 1, 51.
Huckleberry Finn and Scotland, *Andrew Hook;* 2, 8.
Huckleberry Finn in Japan, *Shoji Arikawa;* 3, 20.
The Influnece of Non-Standard Negro Dialect on Reading Achievement, *Kenneth R. Johnson;* 4, 148.
Invasion of the Text, *Charles Hoffman;* 1, 103.
Invisible Exemplars, *Richard L. Loughlin;* 1, 99.
Jacobson, Rodolfo, Linguistic and Cultural Pluralism, Editorial. 4, iii.
Johnson, Kenneth R., The Influence of Non-Standard Negro Dialect on Reading Achievement; 4, 148.
Jones, William M., Teaching Shakespeare's Insubstantial Pageant; 1, 4.
Judging and Being Judged, *Sarah Ryder;* 3, 67.
Kaplan, Robert B., A Teacher's Guide to Connected Paragraph Construction for Advanced-Level Foreign Students; 4, 53.
Kelly, Edward H., "The Eagle and the Mole": The Affective Fallacy Revisited; 2, 57.
The King in Robinson's "Old King Cole," *G. F. Slethaug;* 3, 45.
Kraus, W. Keith, Ernest Hemingway's "Hills Like White Elephants": A Note on a Reasonable Source; 2, 23.

Language and Categories: Some Notes for Foreign Language Teachers, *Kenneth Croft;* 4, 1.
Language in the Classroom: Studies of the Pygmalion Effect, *Frederick Williams and Jack L. Whitehead;* 4, 108.
Light, Richard L., Some Observations Concerning Black Children's Conversations; 4, 155.
Lindsay, Crighton, The Radiator; 2, 54.
Linguistic and Cultural Pluralism, Editorial, *Rodolfo Jacobson;* 4, iii.
Livingston, Howard, Religious Intrusion in Hemingway's "The Killers"; 3, 42.
Loughlin, Richard L., Apocalypticism; 1, 99.
---------, Invisible Exemplars; 1, 99.
Love Me or Leave Me but Don't Waste the Time: Dialects in Today's Schools, *Jean Malmstrom;* 4, 102.
Malmstrom, Jean, Love Me or Leave Me but Don't Waste the Time: Dialects in Today's Schools; 4, 102.
Martin, Harold C., Relevance and Irrelevance in the Study of Literature; 2, 2.
Mc Glynn, Paul D., Rhetoric in Fiction and Film: Notes Toward a Cultural Symbiosis; 2, 15.
MESL and HESL: The Teaching of Math and History as Components of an English as a Second English Program, *Jay Wissot;* 4, 68.
Murphy, Art, Fears of a Sensitive Young Man; 2, 53.
Myers, Franklin G., English Electives Passes a Test: An Abstract of an Evaluation of the Electives Program at Scarsdale High School; 3, 52.
Neiderman, Andrew, The Closest to Eden; 1, 77.
---------, Confrontation; 3, 51.
---------, Resisting Myself; 3, 51.
Ney, James W., Predator or Pedagogue?: The Teacher of the Bilingual Child; 4, 12.
Oh How I've Suffered, *Jim Craven;* 1, 52.
A Peculiar Kind of Bird, *Mary McCormick Plail;* 3, 47.
Philips, Robert, Abandoned not Finished: A Poet Looks at Four of His Poems; 3, 6.
Piper, Laurence, Putting Zest and Meaning into the Composition-Discussion Program; 1, 44.
Plail, Mary McCormick, A Peculiar Kind of Bird; 3, 47.
Plumer, Davenport, Verbal Interaction and Verbal Ability: Research and Practice; 4, 168.
Politzer, Robert L., Auditory Discrimination Tests and the Disadvantaged; 4, 174.
Predator or Pedagogue?: The Teacher of the Bilingual Child, *James W. Ney;* 4, 12.
Problems of Presentation in Lyric Poetry; *M. E. Grenander;* 2, 27.
Putting Zest and Meaning into the Composition-Discussion Program, *Laurence Piper;* 1, 44.
The Radiator, *Creighton Lindsay;* 2, 54.
Relevance and Irrelevance in the Study of Literature, *Harold C. Martin;* 2, 2.
Relevance from all the Grammars, *William W. West;* 1, 29.
Religous Instrusion in Hemingway's "The Killers", *Howard Livingstone;* 3, 42.
Research and the Teaching of English, *J. Stephen Sherwin;* 2, 35.
Resisting Myself, *Andrew Neiderman;* 3, 51.
Rhetoric in Fiction and Film: Notes Toward A Cultural Symbiosis, *Paul D. McGlinn;* 2, 15.
The Right to Read: Adults Only?, *Roger B. Fransecky;* 1, 88.

Rudolph, Robert S., A Case Against Lowering Grades for Nonstandard Usage; 3, 61.
Ryder, Sarah, Judging and Being Judged; 3, 67.
Saint Swithin's Eve, 1967, *Mary Anderson;* 2, 56.
Schwartz, Sheila, The World of Science Fiction; 3, 27.
Sherwin, J. Stephen, Research and the Teaching of English; 2, 35.
Shuy, Roger W., Some Problems in Studying Negro-White Speech Differences; 4, 179.
Slethaug, G. E., The King in Robinson's "Old King Cole," 3, 45.
Snaps, *Jim Craven;* 1, 50.
Some Observations Concerning Black Children's Conversations, *Richard L. Light;* 4, 155.
Some Problems in Studying Negro-White Speech Differences, *Roger W. Shuy;* 4, 179.
Speech As Action, *Carroll C. Arnold;* 1, 36.
Stageberg, Norman C., Structural Ambiguity and the Suprasegmentals; 4, 64.
Stewart, Wiliam A., Facts and Issues Concerning Black Dialect; 4, 121.
Stimulating Oral Expression with Preschool Children, *Richard E. Drdek;* 1, 53.
Strain, Jeris E., English Language Instruction in Iran; 4, 31.
Stroupe, John H., Eugene O'Neill and the Creative Process; 1, 69.
Structural Ambiguity and the Suprasegmentals, *Norman C. Stageberg;* 4, 64.
A Teacher's Guide to Connected Paragraph Construction for Advanced-Level Foreign Students, *Robert B. Kaplan;* 4, 53.
Teaching English to American Indians, *Thomas R. Hopkins;* 4, 24.
Teaching English to Speakers of Other Languages: Problems and Priorities, *Mary Finocchiaro;* 4, 39.
On Teaching Robert Frost's "Sentence Sounds," *Donald L. Greiner;* 1, 11.
Teaching Shakespeare's Insubstantial Pageant, *William M. Jones;* 1, 4.
Thorn and Bramble, *Michelle Brannick;* 2, 54
Turned On: Multi-Media and Advanced Composition, *Paul L. Briand;* 1, 64.
A Universal Theory of Language Versus a Theory of Language Universals, *Mary Lee Geisser;* 1, 15.
Verbal Interaction and Verbal Ability: Research and Practice, *Davenport Plumer;* 4, 168.
West, William W. Relevance From all the Grammars; 1, 29.
What Can an English Teacher Do About Non-Standard Dialect? *Ralph W. Fasold;* 4, 82.
Who Gave Us the Right?, *Kenneth Goodman;* 4, 91.
Williams, Frederick and Whitehead, Jack L., Language in the Classroom: Studies of the Pygmalion Affect: 4, 108.
Wissot, Jay, MESL and HESL: The Teaching Math and History as Components of an English as a Second English Program; 4, 68.
The World of Science Fiction, *Scheila Schwartz;* 3, 27.
Writers on a SUNY Campus, *Gregory FitzGerald;* 1, 100.
Wyld, Lionel D., (The Bard of) Avon Calling; 1, 97.

XUM